



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 10. juuli 2018
(OR. en)

10108/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0119 (NLE)

COEST 120
WTO 154

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepinguga, seoses kõnealuse lepingu III lisa (ühtlustamine), mis käsitleb standardimise, akrediteerimise, vastavushindamise, tehniliste normide ja metroloogia suhtes kohaldatavaid eeskirju, ja XVI lisa (riigihanked) ajakohastamisega
--------	---

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2018/...,

...,

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel
kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees,
mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja
nende liikmesriikide ning teiselt poolt
Gruusia vahelise assotsieerimislepinguga,
seoses kõnealuse lepingu III lisa (ühtlustamine),
mis käsitleb standardimise, akrediteerimise, vastavushindamise, tehniliste normide ja
metroloogia suhtes kohaldatavaid eeskirju, ja
XVI lisa (riigihanked) ajakohastamisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91,

võttes arvesse artikli 100 lõiget 2 ja artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis nõukogu otsuse (EL) 2016/838¹ alusel ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu (edaspidi „leping“),² mis jõustus 1. juulil 2016.
- (2) Lepingu artikli 406 lõike 3 kohaselt on assotsieerimisnõukogul õigus ajakohastada ja muuta lepingu lisasid.
- (3) Lepingu artikli 408 lõike 2 kohaselt võib assotsieerimisnõukogu delegeerida assotsieerimiskomiteele kõiki oma volitusi, sealhulgas siduvate otsuste vastuvõtmise õigust.

¹ Nõukogu 23. mai 2016. aasta otsus (EL) 2016/838 ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 141, 28.5.2016, lk 26).

² ELT L 261, 30.8.2014, lk 4.

- (4) Assotsieerimisnõukogu otsuse nr 3/2014¹ artikli 1 kohaselt delegeeris assotsieerimisnõukogu kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomiteele õiguse ajakohastada või muuta muu hulgas lepingu IV jaotise (kaubandus ja kaubandusküsimused) 3. peatükiga (tehnilised kaubandustõkked, standardimine, metroloogia, akrediteerimine ja vastavushindamine) ja 8. peatükiga (riigihanked) seotud lepingu lisasid niivõrd, kuivõrd 3. ja 8. peatükk ei sisalda erisätteid kõnealuste lisade ajakohastamise või muutmise kohta.
- (5) Lepingu artikli 47 lõike 1 kohaselt võib lepingu III-A lisa muuta kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsusega.
- (6) Mitmeid III ja XVI lisas loetletud liidu õigusakte on pärast lepingu üle peetud läbirääkimiste lõpuleviimist muudetud või need on kehtetuks tunnistatud. Kõnealuseid lisasid tuleb ajakohastada, lisades neisse õigusakte, millega asjaomastes lisades loetletud meetmeid rakendatakse, muudetakse, täiendatakse või millega need asendatakse.

¹ ELi-Gruusia assotsieerimisnõukogu 17. novembri 2014. aasta otsus nr 3/2014 teatavate assotsieerimisnõukogu volituste assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisule delegeerimise kohta [2015/2263] (ELT L 321, 5.12.2015, lk 72).

- (7) Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees liidu nimel võetav seisukoht seoses lepingu III lisa (ühtlustamine), mis käsitleb standardimise, akrediteerimise, vastavushindamise, tehniliste normide ja metroloogia suhtes kohaldatavaid eeskirju, ja XVI lisa (riigihanked) ajakohastamist käsitlevate otsuste kavandatava vastuvõtmisega.
- (8) Kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsused, millega ajakohastatakse lepingu III ja XVI lisa, on asjakohane avaldada pärast nende vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.
- (9) Vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 17 lõikele 1 esindab kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees liitu komisjon,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitees, põhineb järgmistel kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsuse eelnõudel, mis on lisatud käesoleval otsusele:

- a) ELi-Gruusia kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsus nr 1/2018, millega ajakohastatakse lepingu III lisa (ühtlustamine), mis käsitleb standardimise, akrediteerimise, vastavushindamise, tehniliste normide ja metroloogia suhtes kohaldatavaid eeskirju;
- b) ELi-Gruusia kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsus nr 2/2018, millega ajakohastatakse lepingu XVI lisa (riigihanked).

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsused avaldatakse pärast nende vastuvõtmist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

EELNÕU

ELi-GRUUSIA KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKUTULNUD

ASSOTSIEERIMISKOMITEE

OTSUS NR 1/2018,

... 2018,

millega ajakohastatakse assotsieerimislepingu III-A lisa

KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKUTULNUD ASSOTSIEERIMISKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelist assotsieerimislepingut, eriti selle artiklit 47,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu (edaspidi „leping“) artikli 431 kohaselt jõustus leping 1. juulil 2016.
- (2) Lepingu artiklis 47 sätestatakse, et Gruusia ühtlustab oma õigusnormid järk-järgult asjaomase liidu õigustikuga vastavalt lepingu III-A ja III-B lisa sätetele ning kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsusega võib lepingu III-A lisa muuta.
- (3) Pärast lepingu parafeerimist 29. novembril 2013 on mitmed lepingu III-A lisas loetletud liidu õigusaktid uuesti sõnastatud või kehtetuks tunnistatud ja asendatud uute liidu õigusaktidega ning Gruusiat on teavitatud uutest liidu õigusaktidest.

- (4) Lepingu III-A lisa on vaja ajakohastada, et võtta arvesse kõnealuses lisas loetletud liidu õigusaktide arengut.
- (5) Selguse huvides tuleks lepingu III-A lisa tervikuna ajakohastada ja asendada.
- (6) On asjakohane näha Gruusiale ette ajavahemik, mille jooksul liidu uusi õigusakte siseriiklikus õiguses rakendada. Sellest tulenevalt tuleks III-A lisas märkida uued tähtajad Gruusia õigusnormide ühtlustamiseks kõnealuses lisas loetletud liidu õigusaktidega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu III-A lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Kaubanduskoosseisus kokkutulnud
assotsieerimiskomitee nimel
eesistuja*

LISA

„III-A LISA

ÜHTLUSTATAVATE VALDKONDLIKE ÕIGUSAKTIDE LOETELU

Järgnev loetelu sisaldab Gruusia prioriteete liidu uue ja üldise lähenemisviisi direktiivide ühtlustamiseks vastavalt Gruusia valitsuse 2010. aasta märtsi standardimise, akrediteerimise, vastavushindamise, tehniliste normide ja metroloogia strateegiale ning õigusreformi ja tehniliste normide väljatöötamise programmile.

1.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/424, mis käsitleb kõisteid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/9/EÜ ¹ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
2.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/33/EL lifte ja lifti ohutusseadiseid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ² Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
3.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiiv 2014/68/EL surveseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ³ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
4.	Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/42/EMÜ uute vedel- ja gaaskütusega köetavate kuumaveekatelde efektiivsusnõuete kohta ⁴ Ajakava: 2013. aasta jooksul

¹ ELT L 81, 31.3.2016, lk 1.

² ELT L 96, 29.3.2014, lk 251.

³ ELT L 189, 27.6.2014, lk 164.

⁴ ELT L 167, 22.6.1992, lk 17.

5.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/29/EL lihtsate surveanumate turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud)¹ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
6.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 2013. aasta direktiiv 2013/53/EL, mis käsitleb väikelaevu ja jette ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 94/25/EÜ² Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
7.	Komisjoni 4. aprilli 2008. aasta direktiiv 2008/43/EÜ nõukogu direktiivi 93/15/EMÜ kohase tsiviilotstarbeliseks kasutamiseks mõeldud lõhkematerjalide identifitseerimise ja jälgitavuse süsteemi loomise kohta³ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
8.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/34/EL plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavaid seadmeid ja kaitsesüsteeme käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud)⁴ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
9.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta direktiiv 2014/53/EL raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ⁵ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest

¹ ELT L 96, 29.3.2014, lk 45.

² ELT L 354, 28.12.2013, lk 90.

³ ELT L 94, 5.4.2008, lk 8.

⁴ ELT L 96, 29.3.2014, lk 309.

⁵ ELT L 153, 22.5.2014, lk 62.

10.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/30/EL elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ¹ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
11.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/35/EL teatavates pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ² Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
12.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2017. aasta määrus (EL) 2017/745, milles käsitletakse meditsiiniseadmeid, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ, määrust (EÜ) nr 178/2002 ja määrust (EÜ) nr 1223/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 90/385/EMÜ ja 93/42/EMÜ ³ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
13.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2017. aasta määrus (EL) 2017/746 <i>in vitro</i> diagnostikameditsiiniseadmete kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 98/79/EÜ ja komisjoni otsus 2010/227/EL ⁴ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
14.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/426, mis käsitleb küttegaasi põletavaid seadmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2009/142/EÜ ⁵ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest

¹ ELT L 96, 29.3.2014, lk 79.

² ELT L 96, 29.3.2014, lk 357.

³ ELT L 117, 5.5.2017, lk 1.

⁴ ELT L 117, 5.5.2017, lk 176.

⁵ ELT L 81, 31.3.2016, lk 99.

15.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/425, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ ¹ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
16.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2006. aasta direktiiv 2006/42/EÜ, mis käsitleb masinaid ja millega muudetakse direktiivi 95/16/EÜ (uuesti sõnastatud) ² Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
17.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta direktiiv 2009/48/EÜ mänguasjade ohutuse kohta ³ Ajakava: viie aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
18.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2011. aasta määrus (EL) nr 305/2011, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ ⁴ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
19.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/31/EL mitteautomaatkaalude turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ⁵ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest
20.	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/32/EL mõõtevahendite turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ⁶ Ajakava: kaheksa aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest

“

¹ ELT L 81, 31.3.2016, lk 51.
² ELT L 157, 9.6.2006, lk 24.
³ ELT L 170, 30.6.2009, lk 1.
⁴ ELT L 88, 4.4.2011, lk 5.
⁵ ELT L 96, 29.3.2014, lk 107.
⁶ ELT L 96, 29.3.2014, lk 149.

EELNÕU

**ELi-GRUUSIA KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKUTULNUD
ASSOTSIEERIMISKOMITEE
OTSUS NR 2/2018,
... 2018,**

millega ajakohastatakse assotsieerimislepingu XVI lisa

KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKUTULNUD ASSOTSIEERIMISKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelist assotsieerimislepingut, eriti selle artikleid 142, 146 ja 408,

võttes arvesse assotsieerimisnõukogu 17. novembri 2014. aasta otsust nr 3/2014 teatavate assotsieerimisnõukogu volituste assotsieerimiskomitee kaubanduskoosseisule delegeerimise kohta¹

¹ ELT L 321, 5.12.2015, lk 72.

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu (edaspidi „leping“) artikli 431 kohaselt jõustus leping 1. juulil 2016.
- (2) Lepingu artiklis 142 on sätestatud, et selle XVI-A lisas ette nähtud riigihankelepingute piirmäärad tuleb alates lepingu jõustumise aastast korrapäraselt läbi vaadata ja läbivaadatud piirmäärad vastu võtta kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomitee otsusega.
- (3) Lepingu artikli 406 lõike 3 kohaselt on assotsieerimisnõukogul õigus ajakohastada ja muuta lepingu lisasid. Assotsieerimisnõukogu delegeeris oma otsusega nr 3/2014 kaubanduskoosseisus kokkutulnud assotsieerimiskomiteele õiguse ajakohastada või muuta teatavaid kaubandusega seotud lisasid.
- (4) Lepingu artikli 146 kohaselt peab Gruusia kooskõlas lepingu XVI-B lisas sätestatud ajakavaga tagama oma riigihangete valdkonna õigusaktide järkjärgulise vastavusseviimise liidu õigustikuga.

- (5) Pärast lepingu parafeerimist 29. novembril 2013 on mitmed lepingu XVI lisas loetletud liidu õigusaktid uuesti sõnastatud või kehtetuks tunnistatud ja asendatud uute liidu õigusaktidega ning Gruusiat on teavitatud uutest liidu õigusaktidest:
- a) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta¹;
 - b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta²;
 - c) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ³.
- (6) Lepingu XVI lisa on vaja ajakohastada, et võtta lepingu artiklite 142 ja 146 kohaselt arvesse kõnealuses lisas loetletud liidu õigusaktide muudatusi.
- (7) Selguse huvides tuleks XVI lisa tervikuna ajakohastada ja asendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ ELT L 94, 28.3.2014, lk 1.
² ELT L 94, 28.3.2014, lk 65.
³ ELT L 94, 28.3.2014, lk 243.

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu XVI lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Kaubanduskoosseisus kokkutulnud
assotsieerimiskomitee
nimel
eesistuja*

LISA

„XVI LISA

RIIGIHANKED

XVI-A LISA

PIIRMÄÄRAD

Käesoleva lepingu artikli 142 lõikes 3 nimetatud piirmäär mõlema lepinguosalise jaoks on:

- a) 144 000 eurot keskvalitsusasutuste sõlmitavate asjade ja teenuste valiku riigihankelepingute puhul ning selliste asutuste korraldatavate ideekonkursside puhul;
- b) 221 000 eurot asjade ja teenuste riigihankelepingute puhul, mis ei ole hõlmatud punktiga a;
- c) 5 548 000 eurot ehitustööde riigihankelepingute puhul;
- d) 5 548 000 eurot ehitustööde riigihankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris;

- e) 5 548 000 eurot kontsessioonide puhul;
 - f) 443 000 eurot asjade ja teenuste hankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris.
 - g) 750 000 eurot sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute puhul;
 - h) 1 000 000 eurot sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute puhul kommunaalteenuste sektoris.
-

XVI-B LISA

INSTITUTSIOONILISE REFORMI, ÜHTLUSTAMISE JA TURULEPÄÄSU ESIALGNE AJAKAVA

Etapp		Esialgne ajakava	ELi toodete pääs Gruusia turule	Gruusia toodete pääs ELi turule	
1	Käesoleva lepingu artikli 143 lõike 2 ja artikli 144 rakendamine Käesoleva lepingu artiklis 145 sätestatud reformistrateegia kokkulepe	Kolm aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned keskvalitsusasutustele	Tarned keskvalitsusasutustele	
2	Direktiivi 2014/24/EL ja direktiivi 89/665/EMÜ põhielementide ühtlustamine ja rakendamine	Viis aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned riigile, piirkondlikule ja kohalikule omavalitsusele ning avalik-õiguslikele isikutele	Tarned riigile, piirkondlikule ja kohalikule omavalitsusele ning avalik-õiguslikele isikutele	XVI-C ja XVI-D lisa

Etapp		Esialgne ajakava	ELi toodete pääs Gruusia turule	Gruusia toodete pääs ELi turule	
3	Direktiivi 2014/25/EL ja direktiivi 92/13/EMÜ põhielementide ühtlustamine ja rakendamine	Kuus aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Tarned kõigile kommunaalteenuste sektori hankijatele	Tarned kõigile hankijatele	XVI-E ja XVI-F lisa
4	Direktiivi 2014/24/EL ja direktiivi 2014/23/EL muude elementide ühtlustamine ja rakendamine	Seitse aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Kõigi hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud ja kontsessioonid	Kõigi hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud ja kontsessioonid	XVI-G, XVI-H ja XVI-I lisa
5	Direktiivi 2014/25/EL muude elementide ühtlustamine ja rakendamine.	Kaheksa aastat pärast käesoleva lepingu jõustumist	Kõigi kommunaalteenuste sektori hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud	Kõigi kommunaalteenuste sektori hankijate teenuste ja ehitustööde hankelepingud	XVI-J ja XVI-K lisa

XVI-C LISA

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/24/EL¹

PÕHIELEMENDID

(2. etapp)

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala ja mõisted
1. jagu	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 1, 2, 5 ja 6
Artikkel 2	Mõisted: lõike 1 punktid 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23 ja 24
Artikkel 3	Segahanked
2. jagu	Piirmäärad
Artikkel 4	Piirmäärad
Artikkel 5	Riigihanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid
3. jagu	Erandid
Artikkel 7	Vee-, energeetika- ja transpordisektori ning postiteenuste sektori lepingud
Artikkel 8	Erandid elektroonilise side valdkonnas
Artikkel 9	Rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt sõlmitud riigihankelepingud ja korraldatud ideekonkursid
Artikkel 10	Erandid teenuste hankelepingute puhul
Artikkel 11	Ainuõiguse alusel sõlmitavad teenuste hankelepingud
Artikkel 12	Avaliku sektori üksuste vahelised lepingud

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

4. jagu	Eriolukorrad
1. alajagu	Subsideeritavad lepingud ning teadus- ja arendusteenused
Artikkel 13	Avaliku sektori hankijate subsideeritavad lepingud
Artikkel 14	Teadus- ja arendusteenused
2. alajagu	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud riigihanked
Artikkel 15	Kaitse ja julgeolek
Artikkel 16	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud segahanked
Artikkel 17	Kaitse- või julgeolekuaspekte sisaldavad hankelepingud ja ideekonkursid, mis on sõlmitud või korraldatud rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt
II PEATÜKK	Üldised eeskirjad
Artikkel 18	Riigihanke üldpõhimõtted
Artikkel 19	Ettevõtjad
Artikkel 21	Konfidentsiaalsus
Artikkel 22	Teavevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad: lõiked 2–6
Artikkel 23	Nomenklatuurid
Artikkel 24	Huvide konflikt
II JAOTIS	RIIGIHANKELEPINGUTE SUHTES KOHALDATAVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 26	Menetluse valik: lõiked 1, 2, lõigete 4, 5, 6 esimene alternatiiv
Artikkel 27	Avatud hankemenetlus
Artikkel 28	Piiratud hankemenetlus
Artikkel 29	Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Artikkel 32	Väljakuulutamisetähtaegade läbirääkimistega hankemenetluse kasutamine

III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
1. jagu	Ettevalmistamine
Artikkel 40	Esialgsed turu-uuringud
Artikkel 41	Taotlejate ja pakkujate eelnev osalemine
Artikkel 42	Tehniline kirjeldus
Artikkel 43	Märgised
Artikkel 44	Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal: lõiked 1, 2
Artikkel 45	Alternatiivsed lahendused
Artikkel 46	Lepingute osadeks jaotamine
Artikkel 47	Tähtaegade kehtestamine
2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 48	Eelteated
Artikkel 49	Hanketeated
Artikkel 50	Lepingu sõlmimise teated: lõiked 1 ja 4
Artikkel 51	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 esimene lõik, lõike 5 esimene lõik
Artikkel 53	Hankedokumentide elektrooniline kättesaadavus
Artikkel 54	Ettepanekute tegemine taotlejatele
Artikkel 55	Taotlejate ja pakkujate teavitamine
3. jagu	Osalejate valimine ja lepingute sõlmimine
Artikkel 56	Üldpõhimõtted

1. alajagu:	Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 57	Kõrvaldamise alused
Artikkel 58	Kvalifitseerimise tingimused
Artikkel 59	Euroopa ühtne hankedokument: lõige 1 <i>mutatis mutandis</i> , lõige 4
Artikkel 60	Tõendusmaterjal
Artikkel 62	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõiked 1 ja 2
Artikkel 63	Teiste üksuste suutlikkusele toetumine
2. alajagu:	Taotlejate, pakkumuste ja lahenduste arvu vähendamine
Artikkel 65	Nõuetele vastavate taotlejate arvu piiramine osalemiskutse esitamisel
Artikkel 66	Pakkumuste ja lahenduste arvu piiramine
3. alajagu:	Hankelepingu sõlmimine
Artikkel 67	Pakkumuste hindamise kriteeriumid
Artikkel 68	Olelusringi kulude arvestamine: lõiked 1 ja 2
Artikkel 69	Põhjendamatult madala maksumusega pakkumused: lõiked 1–4
IV PEATÜKK	Hankelepingu täitmine
Artikkel 70	Hankelepingute täitmise tingimused
Artikkel 71	Allhanked
Artikkel 72	Hankelepingute muutmine nende kehtivusajal
Artikkel 73	Hankelepingute lõpetamine

III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
I PEATÜKK	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 74	Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute sõlmimine
Artikkel 75	Teadete avaldamine
Artikkel 76	Hankelepingute sõlmimise põhimõtted
LISAD	
II LISA	ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTI 6 ALAPUNKTIS A OSUTATUD TEGEVUSTE LOETELU
III LISA	ARTIKLI 4 PUNKTIS B OSUTATUD TOODETE LOETELU SEOS AVALIKU SEKTORI HANKIJATE POOLT RIIGIKAITSE VALDKONNAS SÕLMITUD LEPINGUTEGA
IV LISA	PAKKUMUSTE, OSALEMISTAOTLUSTE NING IDEEKONKURSSIDE KAVADE JA PROJEKTIDE ELEKTROONILISEKS VASTUVÕTMISEKS VAJALIKE VAHENDITE JA SEADMETEGA SEOTUD NÕUDED
V LISA	EELTEATES SISALDUV TEAVE
A osa:	TEAVE, MIS PEAB SISALDUMA EELTEATE AVALIKU SEKTORI HANKIJA PROFILIS AVALDAMISE TEATES
B osa:	TEAVE, MIS PEAB SISALDUMA EELTEADETES (MILLELE ON OSUTATUD ARTIKLIS 48)
C osa:	HANKETEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artiklis 49)
D osa	LEPINGU SÕLMIMISE TEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artiklis 50)

G osa	TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES LEPINGU MUUTMISE KOHTA SELLE KEHTIVUSE AJAL (millele on osutatud artikli 72 lõikes 1)
H osa	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGUTE HANKETEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 1)
I osa	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGUTE EELTEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 1)
J osa:	SOTSIAAL- JA MUUDE ERITEENUSTE LEPINGU SÕLMIMISE TEADETES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 75 lõikes 2)
VII LISA	TEATAVATE TEHNILISTE KIRJELDUSTE MÄÄRATLUSED
IX LISA	ARTIKLIGA 54 ETTE NÄHTUD PAKKUMUSE ESITAMISE ETTEPANEKU, DIALOOGIS OSALEMISE ETTEPANEKU VÕI HUVI KINNITAMISE ETTEPANEKU SISU
X LISA	ARTIKLI 18 LÕIKES 2 OSUTATUD RAHVUSVAHELISTE SOTSIAALSETE JA KESKKONNAALASTE KONVENTSIOONIDE LOEND
XII LISA	TÕENDID KVALIFITSEERIMISE TINGIMUSTE PUHUL
XIV LISA	ARTIKLIS 74 OSUTATUD TEENUSED

XXX-D LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 89/665/EMÜ¹

(mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega

2007/66/EÜ² ja 2014/23/EL^{3,4})

PÕHIELEMENDID

(2. etapp)

Artikkel 1	Läbivaatamise korra kohaldamisala ja kättesaadavus
Artikkel 2	Läbivaatamise korra nõuded
Artikkel 2a	Ooteaeg
Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt b

¹ Nõukogu 21. detsembri 1989. aasta direktiiv 89/665/EMÜ riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihankelepingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

⁴ XVI-D lisa rakendavad Gruusia õigusaktid jõustuvad kontsessioonide sõlmimise läbivaatamise korra suhtes (direktiiv 2014/23/EL) alates 4. etapist.

Artikkel 2c	Läbivaatamisnõude esitamise tähtajad
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt b
	Lõiked 2 ja 3
Artikkel 2e	Direktiivi rikkumised ja alternatiivsed karistused
Artikkel 2f	Tähtajad

XVI-E LISA

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/25/EL¹

PÕHIELEMENDID

(3. etapp)

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 1, 2, 5 ja 6
Artikkel 2	Mõisted: punktid 1–9, 13–16 ja 18–20
Artikkel 3	Avaliku sektori hankijad (lõiked 1 ja 4)
Artikkel 4	Võrgustiku sektori hankijad: lõiked 1-3
Artikkel 5	Sama tegevust hõlmav segahange
Artikkel 6	Mitut tegevust hõlmavad riigihanked
II PEATÜKK	Tegevus
Artikkel 7	Üldsätted
Artikkel 8	Gaas ja soojusenergia
Artikkel 9	Elektrienergia
Artikkel 10	Vesi
Artikkel 11	Transporditeenused
Artikkel 12	Sadamad ja lennuväljad
Artikkel 13	Postiteenused
Artikkel 14	Nafta ja gaasi ammutamine ning söe ja teiste tahkekütuste leiukohtade uuringud või kaevandamine

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ.

III PEATÜKK	Kohaldamisala
1. jagu	Piirmäärad
Artikkel 15	Piirmäärad
Artikkel 16	Hanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid: lõiked 1–4 ja 7–14
2. jagu	Hankelepingute ja ideekonkursside erandid. Erisätted riigihangete jaoks, mis sisaldavad kaitse- või julgeolekuaspekte
1. alajagu	Kõigi võrgustiku sektori hankijate suhtes kohaldatavad erandid ning vee- ja energeetikavaldkonnas kohaldatavad erandid
Artikkel 18	Kolmandatele isikutele edasimüügi või rentimise eesmärgil sõlmitavad hankelepingud: lõige 1
Artikkel 19	Muul eesmärgil kui hõlmatud tegevuse teostamiseks või sellise tegevuse teostamiseks kolmandas riigis sõlmitavad hankelepingud ja korraldatavad ideekonkursid: lõige 1
Artikkel 20	Rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt sõlmitud hankelepingud ja korraldatud ideekonkursid
Artikkel 21	Erandid teenuste hankelepingute puhul
Artikkel 22	Ainuõiguse alusel sõlmitavad teenuste hankelepingud
Artikkel 23	Teatavate võrgustiku sektori hankijate sõlmitavad hankelepingud vee hankimiseks ja elektrienergia tarnimiseks või elektrienergia tootmiseks vajalike kütuste tarnimiseks
2. alajagu	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud riigihanked
Artikkel 24	Kaitse ja julgeolek
Artikkel 25	Sama tegevust hõlmav segahange, millega kaasnevad kaitse- või julgeolekuaspektid

Artikkel 26	Mitut tegevust hõlmavad riigihanked, millega kaasnevad kaitse- või julgeolekuaspektid
Artikkel 27	Kaitse- ja julgeolekuaspekte sisaldavad hankelepingud ja ideekonkursid, mis on sõlmitud või korraldatud rahvusvaheliste eeskirjade kohaselt
3. alajagu	Erisuhted (koostöö, sidusettevõtted ja ühisettevõtted)
Artikkel 28	Avaliku sektori hankijate vahelised hankelepingud
Artikkel 29	Sidusettevõtjatega sõlmitud hankelepingud
Artikkel 30	Ühisettevõtte või ühisettevõttesse kuuluva võrgustiku sektori hankijaga sõlmitavad hankelepingud
4. alajagu	Eriolukorrad
Artikkel 32	Teadus- ja arendusteenused
IV PEATÜKK	Üldpõhimõtted
Artikkel 36	Riigihanke üldpõhimõtted
Artikkel 37	Ettevõtjad
Artikkel 39	Konfidentsiaalsus
Artikkel 40	Teabevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad
Artikkel 41	Nomenklatuurid
Artikkel 42	Huvide konflikt
II JAOTIS	LEPINGUTE PUHUL KEHTIVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 44	Menetluse valik: lõiked 1, 2 ja 4
Artikkel 45	Avatud hankemenetlus
Artikkel 46	Piiratud hankemenetlus
Artikkel 47	Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus
Artikkel 50	Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetluse kasutamine: punktid a–i

III PEATÜKK

1. jagu

Artikkel 58

Artikkel 59

Artikkel 60

Artikkel 61

Artikkel 62

Artikkel 63

Artikkel 64

Artikkel 65

Artikkel 66

2. jagu

Artikkel 67

Artikkel 68

Artikkel 69

Artikkel 70

Artikkel 71

Artikkel 73

Artikkel 74

Artikkel 75

3. jagu

Artikkel 76

Menetluse läbiviimine

Ettevalmistamine

Esialgsed turu-uuringud

Taotlejate ja pakkujate eelnev osalemine

Tehniline kirjeldus

Märgised

Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal

Tehniliste kirjelduste edastamine

Alternatiivsed lahendused

Hankelepingute osadeks jaotamine

Tähtaegade kehtestamine

Avaldamine ja läbipaistvus

Perioodilised eelteated

Kvalifitseerimissüsteemi olemasolu teated

Hanketeated

Lepingu sõlmimise teated: lõiked 1, 3 ja 4

Teadete avaldamise vorm ja viis: lõige 1, lõike 5 esimene lõik

Hankedokumentide elektrooniline kättesaadavus

Ettepanekute tegemine taotlejatele

Kvalifitseerimise taotlejate, taotlejate ja pakkujate teavitamine

Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine

Üldpõhimõtted

1. alajagu:	Kvalifitseerimine ja kvalitatiivne valik
Artikkel 78	Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 79	Teiste üksuste suutlikkusele toetumine: lõige 2
Artikkel 80	Kõrvaldamise aluste ja kvalifitseerimise tingimuste kasutamine vastavalt direktiivile 2014/24/EL
Artikkel 81	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimissandardid: lõiked 1 ja 2
2. alajagu:	Hankelepingu sõlmimine
Artikkel 82	Pakkumuste hindamise kriteeriumid
Artikkel 83	Olelusringi kulude arvestamine: lõiked 1 ja 2
Artikkel 84	Põhjendamatult madala maksumusega pakkumused: lõiked 1–4
IV PEATÜKK	Hankelepingu täitmine
Artikkel 87	Hankelepingute täitmise tingimused
Artikkel 88	Allhanked
Artikkel 89	Hankelepingute muutmine nende kehtivusajal
Artikkel 90	Hankelepingute lõpetamine
III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
I PEATÜKK	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 91	Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste hankelepingute sõlmimine
Artikkel 92	Teadete avaldamine
Artikkel 93	Hankelepingute sõlmimise põhimõtted
LISAD	
I LISA	Artikli 2 punkti 2 alapunktis a sätestatud tegevuste loetelu
V LISA	Pakkumuste, osalemistaotluste, kvalifitseerimistaotluste ja konkurssidel plaanide ning projektide elektrooniliseks vastuvõtmiseks ette nähtud vahenditele ja seadmetele esitatavad nõuded

VI LISA	
A osa	Perioodilistes eelteadetes avaldatav teave (millele on osutatud artiklis 67)
B osa	Teave, mis sisaldub hankijaprofiili lisatava perioodilise eelteate avaldamise teadetes, mida ei kasutata hanke teadetena (millele on osutatud artikli 67 lõikes 1)
VIII lisa	Teatavate tehniliste kirjelduste määratlused
IX LISA	Avaldamisega seotud tingimused
X LISA	Kvalifitseerimissüsteemi olemasolu teates avaldatav teave (millele on osutatud artikli 44 lõike 4 punktis b ja artiklis 68)
XI LISA	Hanketeates avaldatav teave (millele on osutatud artiklis 69)
XII LISA	Teave, mis avaldatakse lepingu sõlmimise teates (millele on osutatud artiklis 70)
XIII LISA	Artikliga 74 ette nähtud pakkumuse esitamise ettepaneku, dialoogis osalemise ettepaneku, läbirääkimiste alustamise ettepaneku või huvi kinnitamise ettepaneku sisu
XIV LISA	Artikli 36 lõikes 2 osutatud rahvusvaheliste sotsiaal- ja keskkonnakonventsioonide loetelu
XVI LISA	Teave, mis avaldatakse teates hankelepingu muutmise kohta selle kehtivuse ajal (millele on osutatud artikli 89 lõikes 1)
XVII LISA	Artiklis 91 osutatud teenused
XVIII LISA	Sotsiaalteenuste ja muude eriteenuste lepinguid käsitlevatesse teadetesse lisatav teave (millele on osutatud artiklis 92)

XVI-F LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 92/13/EMÜ¹

(mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega

2007/66/EÜ² ja 2014/23/EL^{3,4}) PÕHIELEMENDID

(3. etapp)

Artikkel 1	Läbivaatamise korra kohaldamisala ja kättesaadavus
Artikkel 2	Läbivaatamise korra nõuded
Artikkel 2a	Ooteaeg
Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt b
Artikkel 2c	Läbivaatamisnõude esitamise tähtajad
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt b
	Lõiked 2 ja 3
Artikkel 2e	Direktiivi rikkumised ja alternatiivsed karistused
Artikkel 2f	Tähtajad

-
- ¹ Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiiv 92/13/EMÜ veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta.
- ² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihankelepingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.
- ³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.
- ⁴ XVI-F lisa rakendavad Gruusia õigusaktid jõustuvad kontsessioonide sõlmimise läbivaatamise korra suhtes (direktiiv 2014/23/EL) alates 4. etapist.

XVI-G LISA

(4. etapp)

I. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/24/EL¹ MUUD MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

Käesolevas lisas nimetatud direktiivi 2014/24/EL elemendid ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Gruusia võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XVI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala ja mõisted
1. jagu	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 2	Mõisted (lõike 1 punktid 14 ja 16)
II PEATÜKK	Üldised eeskirjad
Artikkel 20	Reserveeritud hankelepingud
II JAOTIS	RIIGIHANKELEPINGUTE SUHTES KOHALDATAVAD EESKIRJAD
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 37	Keskne hankimine ja kesksed hankijad
III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
3. jagu	Osalejate valimine ja lepingute sõlmimine
1. alajagu	Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 64	Tunnustatud ettevõtjate ametlikud nimekirjad ja sertifitseerimine avalik-õiguslike või eraõiguslike asutuste poolt
III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
I PEATÜKK	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 77	Teatavatele teenustele reserveeritud hankelepingud

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

II. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/23/EL¹ MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

Käesolevas lisas nimetatud direktiivi 2014/23/EL elemendid ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Gruusia võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XVI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS	REGULEERIMISESE JA KOHALDAMISALA, ÜLDPÕHIMÕTTED JA MÕISTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted
IV jagu	Eriolukorrad
Artikkel 24	Reserveeritud kontsessioonid

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

XVI-H LISA

(4. etapp)

I. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/24/EL¹ MUUD KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala ja mõisted
1. jagu	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 2	Mõisted (lõike 1 punkt 21)
II PEATÜKK	Üldised eeskirjad
Artikkel 22	Teabevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad: lõige 1
II JAOTIS	RIIGIHANKELEPINGUTE SUHTES KOHALDATAVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 26	Menetluse valik: lõige 3, lõike 4 teine alternatiiv
Artikkel 30	Võistlev dialoog
Artikkel 31	Innovatsioonipartnerlus
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 33	Raamlepingud
Artikkel 34	Dünaamilised hankesüsteemid
Artikkel 35	Elektrooniline oksjon
Artikkel 36	Elektroonilised kataloogid
Artikkel 38	Ajutised ühishanked
III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 50	Lepingu sõlmimise teated: lõiked 2 ja 3

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
II PEATÜKK	Ideekonkurssse reguleerivad eeskirjad
Artikkel 78	Kohaldamisala
Artikkel 79	Teated
Artikkel 80	Ideekonkursside korraldamise ja osalejate valimise eeskirjad
Artikkel 81	Žürii koosseis
Artikkel 82	Žürii otsused
LISAD	
V LISA	EELTEATES SISALDUV TEAVE
E osa:	IDEEKONKURSI TEATES AVALDATAV TEAVE (millele on osutatud artikli 79 lõikes 1)
F osa:	TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES IDEEKONKURSI TULEMUSTE KOHTA (millele on osutatud artikli 79 lõikes 2)
VI LISA	TEAVE, MIS TULEB ESITADA ELEKTROONILISTE OKSJONITEGA SEOTUD HANKEDOKUMENTIDES (artikli 35 lõige 4)

II. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/23/EL¹
KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

I JAOTIS	REGULEERIMISESE JA KOHALDAMISALA, ÜLDPÕHIMÕTTED JA MÕISTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted
I jagu	Reguleerimisese ja kohaldamisala, üldpõhimõtted, mõisted ja piirmäär
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 1, 2 ja 4.
Artikkel 2	Ametiasutuste vaba otsustamise põhimõte
Artikkel 3	Võrdse kohtlemise, mittediskrimineerimise ja läbipaistvuse põhimõte
Artikkel 4	Vabadus määrata kindlaks üldist majandushuvi pakkuvad teenused
Artikkel 5	Mõisted
Artikkel 6	Avaliku sektori hankijad: lõiked 1 ja 4
Artikkel 7	Võrgustiku sektori hankijad
Artikkel 8	Piirmäär ja kontsessiooni eeldatava maksumuse arvutamise meetodid
II jagu	Erandid
Artikkel 10	Avaliku sektori ja võrgustiku sektorite hankijate antud kontsessioonide suhtes kehtivad erandid
Artikkel 11	Erandid elektroonilise side valdkonnas
Artikkel 12	Erandid veemajandussektoris
Artikkel 13	Sidusettevõtjale antud kontsessioonid
Artikkel 14	Ühisettevõttele või ühisettevõttesse kuuluva võrgustiku sektori hankijale antud kontsessioonid
Artikkel 17	Avaliku sektori üksuste vahelised kontsessioonid
III jagu	Üldsätted
Artikkel 18	Kontsessiooni kestus

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

Artikkel 19	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 20	Segalepingud
Artikkel 21	Kaitse- või julgeolekuaspektiga seotud segahankelepingud
Artikkel 22	Lepingud, mis hõlmavad nii II lisas osutatud tegevusalasid kui ka muid tegevusalasid
Artikkel 23	Kontsessioonid, mis hõlmavad II lisas osutatud tegevusalasid ning kaitse- või julgeolekualaseid tegevusi
IV jagu	Eriolukorrad
Artikkel 25	Teadus- ja arendusteenused
II PEATÜKK	Põhimõtted
Artikkel 26	Ettevõtjad
Artikkel 27	Nomenklatuurid
Artikkel 28	Konfidentsiaalsus
Artikkel 29	Teabevahetuse suhtes kohaldatavad eeskirjad
II JAOTIS	KONTSESSIOONIDE ANDMISE EESKIRJAD: ÜLDPÕHIMÕTTED JA MENETLUSLIKUD TAGATISED
I PEATÜKK	Üldpõhimõtted
Artikkel 30	Üldpõhimõtted: lõiked 1, 2 ja 3.
Artikkel 31	Kontsessiooniteated
Artikkel 32	Kontsessiooni andmise teated
Artikkel 33	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 esimene lõik
Artikkel 34	Kontsessiooni alusdokumentide elektrooniline kättesaadavus
Artikkel 35	Korruptsiooni vastu võitlemine ja huvide konfliktide ennetamine

II PEATÜKK	Menetluslikud tagatised
Artikkel 36	Tehnilised ja funktsionaalsed nõuded
Artikkel 37	Menetluslikud tagatised
Artikkel 38	Taotlejate vahel valiku tegemine ja nende kvalitatiivne hindamine
Artikkel 39	Kontsessiooni taotluste ja pakkumuste laekumise tähtajad
Artikkel 40	Taotlejate ja pakkujate teavitamine
Artikkel 41	Kontsessiooni andmise kriteeriumid
III JAOTIS	KONTSESSIOONI TÄITMISE EESKIRJAD
Artikkel 42	Allhanked
Artikkel 43	Hankelepingute muutmine nende kehtivusajal
Artikkel 44	Kontsessiooni lõpetamine
Artikkel 45	Seire ja aruandlus

LISAD	
I LISA	ARTIKLI 5 PUNKTIS 7 OSUTATUD TEGEVUSALADE LOETELU
II LISA	ARTIKLIS 7 OSUTATUD VÕRGUSTIKU SEKTORI HANKIJATE TEGEVUSALAD
III LISA	ARTIKLI 7 LÕIKE 2 PUNKTIS B OSUTATUD LIIDU ÕIGUSAKTIDE LOETELU
IV LISA	ARTIKLIS 19 OSUTATUD TEENUSED
V LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 31 OSUTATUD KONTSESSIOONITEADETES
VI LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLI 31 LÕIKES 3 OSUTATUD EELTEADETES SEoses SOTSIAALTEENUSTE JA MUUDE ERITEENUSTE KONTSESSIOONIDEGA
VII LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 32 OSUTATUD KONTSESSIOONI ANDMISE TEATES
VIII LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE ARTIKLIS 32 OSUTATUD KONTSESSIOONI ANDMISE TEATES SEoses SOTSIAALTEENUSTE JA MUUDE ERITEENUSTE KONTSESSIOONIDEGA
IX LISA	AVALDAMISEGA SEOTUD TINGIMUSED
X LISA	ARTIKLI 30 LÕIKES 3 OSUTATUD RAHVUSVAHELISTE SOTSIAALSETE JA KESKKONNAALASTE KONVENTSIOONIDE LOEND
XI LISA	TEAVE, MIS AVALDATAKSE TEATES KONTSESSIOONI MUUTMISE KOHTA SELLE KEHTIVUSE AJAL VASTAVALT ARTIKLILE 43

XVI-I LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 89/665/EMÜ¹

(mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega 2007/66/EÜ² ja 2014/23/EL³)

MUUD ELEMENDID

(4. etapp)

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt c
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt c
	Lõige 5

-
- ¹ Nõukogu 21. detsembri 1989. aasta direktiiv 89/665/EMÜ riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta.
- ² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihanketöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.
- ³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

XVI-J LISA

(5. etapp)

I. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/25/EL¹ MUUD MITTEKOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

Käesolevas lisas nimetatud direktiivi 2014/25/EL elemendid ei ole kohustuslikud, kuid on ühtlustamiseks soovitatavad. Gruusia võib ühtlustada kõnealused elemendid käesoleva lepingu XVI-B lisas sätestatud ajakava raames.

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 2	Mõisted: punktid 10–12
IV PEATÜKK	Üldpõhimõtted
Artikkel 38	Reserveeritud hankelepingud
II JAOTIS	LEPINGUTE PUHUL KEHTIVAD EESKIRJAD
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 55	Keskne hankimine ja kesksed hankijad
III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
I PEATÜKK	Sotsiaalteenused ja muud eriteenused
Artikkel 94	Teatavatele teenustele reserveeritud hankelepingud

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ.

II. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/25/EL¹ MUUD KOHUSTUSLIKUD ELEMENDID

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 2	Mõisted: punkt 17
III PEATÜKK	Kohaldamisala
1. jagu	Piirmäärad
Artikkel 16	Hanke eeldatava maksumuse arvutamise meetodid: lõiked 5, 6
II JAOTIS	LEPINGUTE PUHUL KEHTIVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 44	Menetluse valik: lõige 3
Artikkel 48	Võistlev dialoog
Artikkel 49	Innovatsioonipartnerlus
Artikkel 50	Väljakuulutamisetähtaegade läbiviimise ja hankemenetluse kasutamine: punkt j
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 51	Raamlepingud
Artikkel 52	Dünaamilised hankesüsteemid
Artikkel 53	Elektrooniline oksjon
Artikkel 54	Elektroonilised kataloogid
Artikkel 56	Ajutised ühishanked
III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 70	Lepingu sõlmimise teated: lõige 2

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ.

3. jagu	Osalejate valimine ja hankelepingle sõlmimine
1. alajagu:	Kvalifitseerimine ja kvalitatiivne valik
Artikkel 77	Kvalifitseerimiss�steemid
Artikkel 79	Teiste üksuste suutlikkusele toetumine: lõige 1
III JAOTIS	ERIHANGETE KORD
II PEATÜKK	Ideekonkursside reguleerivad eeskirjad
Artikkel 95	Kohaldamisala
Artikkel 96	Teated
Artikkel 97	Ideekonkursside korraldamise ja osalejate valimise eeskirjad ja ��rii
Artikkel 98	��rii otsused
LISAD	
VII LISA	Hankedokumentides sisalduv teave elektroonilise oksjoni kohta (artikli 53 lõige 4)
XIX LISA	Ideekonkursi teates avaldatav teave (millele on osutatud artikli 96 lõikes 1)
XX LISA	Teave, mis avaldatakse teates ideekonkursi tulemuste kohta (millele on osutatud artikli 96 lõikes 1)

XVI-K LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 92/13/EMÜ¹

(mida on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega 2007/66/EÜ² ja 2014/23/EL³)

MUUD ELEMENDID

(5. etapp)

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt c
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt c
	Lõige 5

-
- ¹ Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiiv 92/13/EMÜ veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta.
- ² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihanketingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.
- ³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

XVI-L LISA

I. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/24/EL¹ SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud elementide suhtes ühtlustamisnõue ei kehti.

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala ja mõisted
1. jagu	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 3 ja 4
Artikkel 2	Mõisted: lõige 2
2. jagu	Piirmäärad
Artikkel 6	Piirmäärade ja keskvalitsusasutuste nimekirja läbivaatamine
II JAOTIS	RIIGIHANKELEPINGUTE SUHTES KOHALDATAVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 25	WTO riigihankelepingu ja muude rahvusvaheliste kokkulepetega seotud tingimused
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 39	Eri liikmesriikide avaliku sektori hankijaid hõlmavad hanked
III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
1. jagu	Ettevalmistamine
Artikkel 44	Katsearuanded, sertifitseerimine ja muu tõendusmaterjal: lõige 3

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 51	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 teine lõik, lõiked 2, 3, 4, lõike 5 teine lõik, lõige 6
Artikkel 52	Avaldamine riigi tasandil
3. jagu	Osalejate valimine ja lepingute sõlmimine
1. alajagu	Kvalitatiivse valiku kriteeriumid
Artikkel 61	Elektrooniline tõendite andmebaas (e-Certis)
Artikkel 62	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõige 3
3. alajagu	Hankelepingu sõlmimine
Artikkel 68	Olelusringi kulude arvestamine: lõige 3
Artikkel 69	Põhjendamatult madala maksumusega pakkumused: lõige 5
IV JAOTIS	JUHTIMINE
Artikkel 83	Täitmise tagamine
Artikkel 84	Üksikaruanded hankelepingute sõlmimise menetluse kohta
Artikkel 85	Liikmesriikide aruandlus ja statistiline teave
Artikkel 86	Halduskoostöö

V JAOTIS	DELEGEERITUD VOLITUSED, RAKENDUSVOLITUSED JA LÕPPSÄTTED
Artikkel 87	Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 88	Kiirmenetlus
Artikkel 89	Komiteemenetlus
Artikkel 90	Ülevõtmine ja üleminekusätted
Artikkel 91	Kehtetuks tunnistamine
Artikkel 92	Läbivaatamine
Artikkel 93	Jõustumine
Artikkel 94	Adressaadid
LISAD	
I LISA	KESKVALITSUSASUTUSED
VIII LISA	AVALDAMISEGA SEOTUD TINGIMUSED
XI LISA	REGISTRID
XIII LISA	ARTIKLI 68 LÕIKES 3 OSUTATUD ELI ÕIGUSAKTIDE LOETELU
XV lisa	VASTAVUSTABEL

II. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI 2014/23/EL¹ SÄTTED, MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud elementide suhtes ühtlustamisinõue ei kehti.

I JAOTIS	REGULEERIMISESE JA KOHALDAMISALA, ÜLDPÕHIMÕTTED JA MÕISTED
I PEATÜKK	Kohaldamisala, üldpõhimõtted ja mõisted
I jagu	Reguleerimisese ja kohaldamisala, üldpõhimõtted, mõisted ja piirmäär
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõige 3
Artikkel 6	Avaliku sektori hankijad: lõiked 2 ja 3
Artikkel 9	Piirmäära läbivaatamine
II jagu	Erandid
Artikkel 15	Võrgustiku sektori hankijate poolne teavitamine
Artikkel 16	Otseselt konkurentsile avatud tegevusalade väljaarvamine
II JAOTIS	KONTSESSIOONIDE ANDMISE EESKIRJAD: ÜLDPÕHIMÕTTED JA MENETLUSLIKUD TAGATISED
I PEATÜKK	Üldpõhimõtted
Artikkel 30	Üldpõhimõtted: lõige 4
Artikkel 33	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõike 1 teine lõik, lõiked 2, 3 ja 4

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

IV JAOTIS	DIREKTIIVIDE 89/665/EMÜ JA 92/13/EMÜ MUUTMINE
Artikkel 46	Direktiivi 89/665/EMÜ muutmine
Artikkel 47	Direktiivi 92/13/EMÜ muutmine
V JAOTIS	DELEGEERITUD VOLITUSED, RAKENDUSVOLITUSED JA LÕPPSÄTTED
Artikkel 48	Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 49	Kiirmenetlus
Artikkel 50	Komiteemenetlus
Artikkel 51	Ülevõtmine
Artikkel 52	Üleminekusätted
Artikkel 53	Seire ja aruandlus
Artikkel 54	Jõustumine
Artikkel 55	Adressaadid

XVI-M LISA

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVI

2014/25/EL¹ SÄTTED,

MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud elementide suhtes ühtlustamisnõue ei kehti.

I JAOTIS	KOHALDAMISALA, MÕISTED JA ÜLDPÕHIMÕTTED
I PEATÜKK	Reguleerimisese ja mõisted
Artikkel 1	Reguleerimisese ja kohaldamisala: lõiked 3 ja 4
Artikkel 3	Avaliku sektori hankijad: lõiked 2 ja 3
Artikkel 4	Võrgustiku sektori hankijad: lõige 4
III PEATÜKK	Kohaldamisala
1. jagu	Piirmäärad
Artikkel 17	Piirmäärade läbivaatamine
2. jagu	Hankelepingute ja ideekonkursside erandid. Erisätted riigihangete jaoks, mis sisaldavad kaitse- või julgeolekuaspekte
1. alajagu:	Kõigi võrgustiku sektori hankijate suhtes kohaldatavad erandid ning vee- ja energeetikavaldkonnas kohaldatavad erandid
Artikkel 18	Kolmandatele isikutele edasimüügi või rentimise eesmärgil sõlmitavad hankelepingud: lõige 2
Artikkel 19	Muul eesmärgil kui hõlmatud tegevuse teostamiseks või sellise tegevuse teostamiseks kolmandas riigis sõlmitavad hankelepingud ja korraldatavad ideekonkursid: lõige 2

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ.

3. alajagu:	Erisuhted (koostöö, sidusettevõtted ja ühisettevõtted)
Artikkel 31	Teabe edastamine
4. alajagu:	Eriolukorrad
Artikkel 33	Erikorra alusel sõlmitavad hankelepingud
5. alajagu:	Otseselt konkurentsile avatud tegevused ja nendega seotud menetlussätted
Artikkel 34	Otseselt konkurentsile avatud tegevused
Artikkel 35	Menetlus, millega tehakse kindlaks artikli 34 kohaldatavus
II JAOTIS	LEPINGUTE PUHUL KEHTIVAD EESKIRJAD
I PEATÜKK	Menetlused
Artikkel 43	WTO riigihankelepingu ja muude rahvusvaheliste kokkulepetega seotud tingimused
II PEATÜKK	Elektrooniliste ja koondhangete puhul kasutatavad meetodid ja vahendid
Artikkel 57	Eri liikmesriikide võrgustiku sektori hankijaid hõlmavad riigihanked
III PEATÜKK	Menetluse läbiviimine
2. jagu	Avaldamine ja läbipaistvus
Artikkel 71	Teadete avaldamise vorm ja viis: lõiked 2, 3 ja 4, lõike 5 teine lõik, lõige 6
Artikkel 72	Avaldamine riigi tasandil
3. jagu	Osalejate valimine ja hankelepingute sõlmimine
1. alajagu	Kvalifitseerimine ja kvalitatiivne valik
Artikkel 81	Kvaliteeditagamis- ja keskkonnajuhtimisstandardid: lõige 3

2. alajagu	Hankelepingu sõlmimine
Artikkel 83	Olelusringi kulude arvestamine: lõige 3
4. jagu	Kolmandatest riikidest pärinevaid tooteid sisaldavad pakkumised ja suhted nende riikidega
Artikkel 85	Kolmandatest riikidest pärinevaid tooteid sisaldavad pakkumused
Artikkel 86	Suhted kolmandate riikidega ehitustööde, asjade ja teenuste hankelepingute alal
IV JAOTIS	JUHTIMINE
Artikkel 99	Täitmise tagamine
Artikkel 100	Üksikaruanded hankelepingute sõlmimise menetluse kohta
Artikkel 101	Liikmesriikide aruandlus ja statistiline teave
Artikkel 102	Halduskoostöö
V JAOTIS	DELEGEERITUD VOLITUSED, RAKENDUSVOLITUSED JA LÕPPSÄTTED
Artikkel 103	Delegeeritud volituste rakendamine
Artikkel 104	Kiirmenetlus
Artikkel 105	Komiteemenetlus
Artikkel 106	Ülevõtmine ja üleminekusätted
Artikkel 107	Kehtetuks tunnistamine
Artikkel 108	Läbivaatamine
Artikkel 109	Jõustumine
Artikkel 110	Adressaadid

LISAD	
II LISA	Artikli 4 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu
III LISA	Artikli 34 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu
IV LISA	Artiklis 35 osutatud rakendusaktide vastuvõtmise tähtaeg
XV lisa	Artikli 83 lõikes 3 osutatud liidu õigusaktide loetelu

XVI-N LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 89/665/EMÜ¹

(MIDA ON MUUDETUD

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVIDEGA 2007/66/EÜ² JA

2014/23/EL³) SÄTTED,

MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud elementide suhtes ühtlustamisinõue ei kehti.

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt a
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt a
	Lõige 4
Artikkel 3	Korrektiivmeetmed
Artikkel 3a	Vabatahtliku eelneva avalikustamisteate sisu
Artikkel 3b	Komiteemenetlus
Artikkel 4	Rakendamine
Artikkel 4a	Läbivaatamine

-
- ¹ Nõukogu 21. detsembri 1989. aasta direktiiv 89/665/EMÜ riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta.
- ² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihanketöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.
- ³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

XVI-O LISA

NÕUKOGU DIREKTIIVI 92/13/EMÜ¹

(MIDA ON MUUDETUD EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIVIDEGA

2007/66/EÜ² JA

2014/23/EL³) SÄTTED,

MILLE SUHTES ÜHTLUSTAMISNÕUE EI KEHTI

Käesolevas lisas loetletud elementide suhtes ühtlustamisinõue ei kehti.

Artikkel 2b	Ooteaja kohaldamise erandid
	Esimese lõigu punkt a
Artikkel 2d	Tühisus
	Lõike 1 punkt a
	Lõige 4
Artikkel 3a	Vabatahtliku eelneva avalikustamisteate sisu
Artikkel 3b	Komiteemenetlus
Artikkel 8	Korrektiivmeetmed
Artikkel 12	Rakendamine
Artikkel 12a	Läbivaatamine

-
- ¹ Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiiv 92/13/EMÜ veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta.
- ² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihanketingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas.
- ³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta.

XVI-P LISA

GRUUSIA: KOOSTÖÖKÜSIMUSTE SOOVITUSLIK LOEND

1. Gruusia valitsusasutustes riigihangetega tegelevate ametnike koolitamine nii Gruusias kui ka ELi liikmesriikides.
2. Riigihangetes osalemisest huvitatud tarnijate koolitamine.
3. Riigihangete valdkonna parimaid tavaid ja reguleerivaid eeskirju käsitleva teabe ja kogemuste vahetamine.
4. Riigihankeid käsitleva veebisaidi funktsionaalsuse suurendamine ning riigihangete järelvalvesüsteemi loomine.
5. ELi poolsed konsultatsioonid ja metoodiline abi riigihangetega seotud kaasaegse elektroonilise tehnoloogia rakendamiseks.
6. Selliste ametiasutuste tugevdamine, mille ülesandeks on poliitika sidususe tagamine kõigis riigihangetega seotud valdkodades ning hankijate otsuste erapooletu kaalumise (läbivaatamine) (vrd käesoleva lepingu artikli 143 lõige 2).
